



Briselē, 2021. gada 15. septembrī
(OR. en)

11603/21

INST 307
POLGEN 157
AG 77

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas priekšsēdētāja Urzula fon der Leiena (<i>Ursula von der Leyen</i>) un Eiropas Komisijas priekšsēdētājas vietnieks Marošs Šefčovičs (<i>Maroš Šefčovič</i>)
Saņemšanas datums:	2021. gada 15. septembris
Saņēmējs:	Eiropas Parlamenta priekšsēdētājs Dāvids Marija Sasoli (<i>David Maria Sassoli</i>) un Slovēnijas Republikas premjerministrs Janezs Janša (<i>Janez Janša</i>)
Temats:	Nodomu vēstule attiecībā uz Komisijas 2022. gada darba programmas sagatavošanu

Pielikumā pievienota nodomu vēstule, ko Eiropas Komisijas priekšsēdētāja Urzula fon der Leiena (*Ursula von der Leyen*) un Eiropas Komisijas priekšsēdētājas vietnieks Marošs Šefčovičs (*Maroš Šefčovič*) sūta Eiropas Parlamenta priekšsēdētājam Dāvidam Marijai Sasoli (*David Maria Sassoli*) un Eiropas Savienības Padomes prezidējošās valsts Slovēnijas Republikas premjerministram Janezam Janšam (*Janez Janša*).



Eiropas
Komisija

#SOTEU

STĀVOKLIS SAVIENĪBĀ 2021. GADĀ NODOMU VĒSTULE

PRIEKŠSĒDĒTĀJAM DĀVIDAM MARIJAI SASOLI
UN PREMJERMINISTRAM JANEZAM JANŠAM

Briselē, 2021. gada 15. septembrī

A. god. Sasoli kungs!

A. god. Janšas kungs!

Šodien būs desmitā reize, kopš Komisijas priekšsēdētājs uzstājas Eiropas Parlamentā ar runu par stāvokli Savienībā. Līdzšinējo runu tematu attīstība atspoguļo to, kā mainās mūsu uzmanības centrā esošie jautājumi un kādā ātrumā notiek pārmaiņas pasaulē. Šie temati ilustrē to, kā noritējušas ļoti atšķirīgas krīzes un atgūšanās no tām. Taču tie mums atgādina arī kādu nezūdošu patiesību: **tikai tad, ja Savienībā būsīm vienoti un izlēmīgi, būsīm stipri un spēsīm panākt iecerēto.**

Par to liecina pēdējā gada sasniegumi. Vēlamies pateikties Eiropas Parlamentam un Padomei par atbalstu un kopīga mērķa apziņu. Tādēļ mēs pagājušajā gadā varējām rīkoties ātri un saglabāt tālejošus mērķus. **Varam lepoties ar ES sasniegumiem.**

Pirms divpadsmit mēnešiem vakcīnas vēl nebija apstiprinātas. Tagad, gadu vēlāk Eiropas Savienībā ir vakcinēti vairāk nekā 70 % pieaugušo iedzīvotāju, un Eiropa ir lielākā vakcīnu ražotāja pasaulē. Mēs esam nodrošinājuši vairāk nekā 700 miljonus vakcīnu mūsu Savienībai un vairāk nekā 700 miljonus – valstīm citviet pasaulē. Rekordīsā laikā vienojāmies par ES digitālo Covid sertifikātu, un tādēļ kopš vasaras sākuma bijis iespējams izveidot vairāk nekā 400 miljonus individuālu sertifikātu.

Tādējādi cilvēkiem tika radītas labākas iespējas ceļot un baudīt vasaru, un mūsu ekonomika varēja atsākt darboties un atgūties ātrāk, nekā tika gaidīts. Paredzams, ka ekonomika 19 dalībvalstīs līdz gada beigām būs atgriezusies pirmspandēmijas līmenī. To padarījusi iespējamu arī vēsturiskā vienošanās par mūsu atveseļošanas programmu. Eiropas Savienības Atveseļošanas instruments tagad darbojas, un saskaņā ar to tiek īstenoti finansēšanas projekti un reformas, kuru rezultātā tiek veikti ieguldījumi pašreizējā un turpmākajā ekonomikas atveseļošanā.

Mēs esam paātrinājuši darbu pie vērienīgas un pārveidojošas programmas, kuru pirmoreiz izklāstījām politikas pamatnostādņēs. Pagājušajā gadā ES apstiprināja pirmo Eiropas Klimata aktu un mēs nācām klajā ar priekšlikumiem tā īstenošanai. ES ir pirmā lielā ekonomika, kas konkrēti pasaka, kā sasniegs savus klimata mērķus. Mēs arī sagatavojām novatoriskus priekšlikumus par digitālajiem pakalpojumiem, digitālajiem tirgiem un digitālo identitāti, kā arī aktualizējām jauno industriālo stratēģiju un strādājām pie mūsu piegādes ķēžu stiprināšanas.

Šie kopīgie sasniegumi ļauj mums ar pārliecību raudzīties uz nākamo gadu. Tomēr pandēmija neatkāpjās, tādēļ mums būs jārīkojas tikpat apņēmīgi kā iepriekšējā gadā. Tā kā vakcinācijas līmenis ES un citviet pasaulē būtiski atšķiras, galvenās prioritātes arī turpmāk būs kontrolēt pandēmiju, glābt cilvēku dzīvības un saglabāt iztikas līdzekļus.

Mums jāņem vērā arī krīzes paliekošā ietekme uz cilvēkiem un sabiedrību. Galvenās prioritātes būs turpināt īstenot Eiropas sociālo tiesību pilāru un saistības, par kurām šogad Portu tika panākta vienošanās. Mēs turpināsim iestāties par vērtībām, taisnīgumu un līdztiesību un visā Eiropas Savienībā veicināt un aizsargāt tiesiskumu un plašsaziņas līdzekļu brīvību. Vēlamies

koncentrēties uz nākotni – turpināt darbu pie konferences par Eiropas nākotni un godināt visus jauniešus, pasludinot 2022. gadu par Eiropas Jaunatnes gadu.

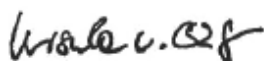
Pieaugot konfliktiem pasaulē, pieaugs arī to ārējo problēmu skaits, ar kurām saskaramies. Mēs vēl vairāk stiprināsim partnerību ar NATO un mūsu sabiedrotajiem un apspriedīsim kopīgu virzību uz priekšu aizsardzības un drošības jomā. Gaidāmajā samītā, ko organizē Slovēnijas prezidentūra ES Padomē, mēs turpināsim attīstīt globālas partnerības un atbalstīt mūsu kaimiņvalstis, jo īpaši Rietumbalkānos. Visbeidzot, mēs aizvien turpināsim pildīt savas saistības īstenot starptautiskos nolīgumus un arī turpmāk vienoti atbalstīsim Īriju un mieru Īrijas salā.

Nākamo 12 mēnešu laikā sāksies Komisijas pilnvaru termiņa otrā puse. Līdz šim mēs esam koncentrējušies uz izstrādes jautājumiem un tiesību aktiem, kas vajadzīgi, lai īstenotu nepieciešamo pārveidi. Tagad vairāk uzmanības pievērsīsim īstenošanai un izpildei. Mums jāturpina darbs pie tiesību aktu priekšlikumiem, kuri jau iesniegti visās sešās Komisijas politisko prioritāšu jomās.

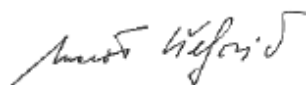
Turpmāk ir sniegts saraksts ar jaunām Komisijas ierosinātām iniciatīvām, kuras ir vērstas uz mūsu redzējuma par Eiropu īstenošanu. Attiecībā uz visām šīm iniciatīvām mēs ņemsim vērā krīzes laikā gūto pieredzi, kā arī nepieciešamību dot likumdevējiem vienošanās panākšanai nepieciešamo laiku. Vienlaikus turpināsim īstenot Komisijas 2021. gada darba programmu.

Šajā sarakstā ir ņemtas vērā mūsu apspriedes ar Eiropas Parlamentu un Padomi. Tas nav izsmeljošs, un to papildinās gaidāmā Komisijas darba programma, mūsu iestāžu dialogs un kopīgā deklarācija par likumdošanas prioritātēm, kas būs jāparaksta visām trim iestādēm.

Mūsu Savienība ir parādījusi, ka mēs varam vairāk sasniegt, ja rīkojamies kopīgiem spēkiem. Tā ir mūsu apņemšanās nākamajam gadam, un mēs ceram sadarboties ar jums, lai to īstenotu.



Urzula fon der Leiena



Maroš Šefčovičs

GALVENĀS JAUNĀS INICIATĪVAS 2022. GADAM

Eiropas zaļais kurss

- *Tiesību akta priekšlikums par integrētu ūdens resursu apsaimniekošanu – virszemes un pazemes ūdeņu piesārņotājiem*
- *Tiesību akta priekšlikums par oglekļa piesaistes sertifikāciju*
- *Tiesību akta priekšlikums par tiesībām uz remontējamību*
- *Tiesību akta priekšlikums par ES sistēmu transporta un loģistikas radīto emisiju saskaņotai mērīšanai*
- *Tiesību akta priekšlikums, lai samazinātu mikroplastmasas nonākšanu vidē un ierobežotu mikroplastmasas pievienošanu produktiem*

Digitālajam laikmetam gatava Eiropa

- *Eiropas Kibernoturības akts*
- *Eiropas mikroshēmu akts*
- *Drošības un aizsardzības tehnoloģiju ceļvedis*
- *Tiesību akta priekšlikums par kosmosā balstītas ES globālās drošas komunikācijas sistēmas izveidi*
- *Konkurences politikas pārskatīšana: gatavība jauniem izaicinājumiem*
- *Priekšlikums Padomes ieteikumam par digitālo prasmju nodrošināšanas uzlabošanu*
- *Tiesību akta priekšlikums par Vienotā tirgus ārkārtas instrumentu*
- *Tiesību akta priekšlikums par multimodāliem digitāliem mobilitātes pakalpojumiem*

Ekonomika cilvēku labā

- *Tiesību akta priekšlikums par darba ņēmēju aizsardzību pret risku, kas saistīts ar pakļaušanu azbesta iedarbībai darba vietā*
- *Tiesību akta priekšlikums, lai atvieglotu mazo un vidējo uzņēmumu piekļuvi kapitālam*
- *Iniciatīva par zibmaksājumiem ES*
- *Kapitāla tirgu savienības rīcības plāna īstenošana, t.sk. iniciatīva par maksātspējas procedūru materiālo tiesību dažu aspektu saskaņošanu*
- *Tiesību akta priekšlikums par ESAO globālā nolīguma par nodokļu uzlikšanas tiesību pārdali īstenošanu*

- *Tiesību akta priekšlikums par ESAO globālā nolīguma par minimālo faktisko nodokļu uzlikšanu īstenošanu*

Spēcīgāka Eiropa pasaulē

- *Globālās vārtejas iniciatīva savienojamības jomā*
- *Grozījumi Bloķēšanas statūta regulā*
- *Stratēģija par starptautisko iesaisti enerģētikas jomā*
- *Kopīgs paziņojums par starptautisko okeānu pārvaldību*
- *Kopīgs paziņojums par partnerību ar Persijas līča valstīm*

Mūsu eiropeiskā dzīvesziņa

- *Eiropas Aprūpes stratēģija*
- *Tiesību akta priekšlikums par pārvadātāju pienākumu iepriekš darīt zināmus datus par pasažieriem*
- *Tiesību akta priekšlikums par sistēmu, ar ko priekšposteņa darbiniekiem nodrošina savstarpēju piekļuvi ar drošību saistītai informācijai starp ES un galvenajām trešām valstīm, lai vērstos pret kopīgiem drošības apdraudējumiem*
- *Priekšlikums atjaunināt Padomes ieteikumu par vēža skrīningu*

Jauns impulss Eiropas demokrātijai

- *Mediju brīvības akts*
- *Likumdošanas iniciatīva par kriminālprocesa nodošanu*
- *Tiesību akta priekšlikums par vecāku statusa atzīšanu starp dalībvalstīm*